



Villefranque // Milafranga
Urrugne // Urruña
Biarritz



4-5-6 JUIN

EKAINAREN 4-5-6



5



CYCLE de CONFÉRENCES MINTZALDI ZIKLOA



Le bilinguisme français basque :
un atout pour votre enfant

Elebitasun goiztiarra :
xantza bat zure haurarentzat

Barbara ABDELILAH-BAUER

Linguiste, psychosociologue, consultante en éducation bilingue.
Hizkuntzalaria, psikosoziologoa, hezkuntza elebidunean aholkularia.



05 59 48 30 85
s.chenal@agglospb.fr
www.agglo-sudpaysbasque.fr



05 59 44 15 99
accueil@nive-adour.com
www.nive-adour.com



05 59 41 59 97
euskara@biarritz.fr
www.euskara-biarritz.eu



05 59 31 18 34
eep-oplb@mintzaira.fr
www.mintzaira.fr

4



2



9



Le bilinguisme français basque : un atout pour votre enfant

De plus en plus de parents souhaitent que leurs enfants apprennent le basque. Transmettre l'euskara, c'est non seulement donner un avenir à cette langue millénaire, mais c'est surtout offrir à son enfant un enrichissement personnel et des perspectives culturelles et professionnelles dès son plus jeune âge.

Pour accompagner cette volonté, l'offre d'accueil en crèche et d'enseignement à l'école se structure et se développe, suscitant une adhésion de plus en plus large.

Mais cela soulève aussi des questions chez certains parents et dans l'entourage de l'enfant. Différents territoires se sont associés à l'Office Public de la langue basque afin d'apporter des réponses précises, dans le cadre de conférences ouvertes.

Une belle occasion pour vous faire un avis sur la question...

Elebitasun goiztiarra : xantza bat zure haurarentzat

Gero eta guraso gehiagok nahi dute beren hurrek euskara ikas dezaten. Euskara transmititzean, milurteko hizkuntza honi etorkizun bat emateaz gain, haurari aberastasun personal bat eskaintzen diogu eta ttiki-ttikidanik perspektibak irekitzen dizkiogu kulturalki eta profesionalki.

Xede hori laguntzeko, haurtzaindegietako eta ikastetxeetako eskaintza antolatzen eta garatzen da, gero eta zabalago den atxikimendu bat sustatuz.

Baina horrek galderak sortzen dizkie guraso batzuei eta haurren hurbilekoei. Lurralde desberdin batzuk Euskararen Erakunde Publikoarekin elkartu dira erantzun zehatzak ekartzeko asmoz mintzaldi irekien bidez.

Galdera honi buruzko iritzi bat egiten laguntzeko aukera ederra duzue...

Où ? Quand ? Quoi ?

> **VILLEFRANQUE** | **Judi 4 juin**
20h30 | **La Maison pour tous**

Conférence grand public.

> **URRUGNE** | **Vendredi 5 juin**
19h | **Siège de l'Agglo**

Table-ronde à destination des professionnels de la petite enfance.

> **BIARRITZ** | **Samedi 6 juin**
10h30 | **Médiathèque**

Conférence grand public : **Les atouts du bilinguisme précoce expliqué aux parents.** (En présence des acteurs de l'enseignement et des loisirs extrascolaires).

Non? Noiz? Zer?

> **MILAFRANGA** | **Ekainaren 4a**
20:30 | **La Maison pour tous**

Mintzaldia publiko zabalari irekia.

> **URRUÑA** | **Ekainaren 5a ostirala**
19:00 | **Hiriguneko egoitza**

Mahai ingurua lehen haurtzaroko profesionali zuzendua.

> **BIARRITZ** | **Ekainaren 6a larunbata**
10:30 | **Mediateka**

Mintzaldia publiko zabalari irekia: **Elebitasun goiztiarraren abantailak gurasoei azaldua.** (Irakaskuntzako eta eskolaz kanpoko aisialdietako eragileen presentzian).

